

**TÜRKİYE CUMHURİYETİ ADALET BAKANLIĞI (Ceza ve Tevkifevleri Genel
Müdürlüğü) İLE KIRGIZİSTAN CUMHURİYETİ HÜKÜMETİ
(Devlet İnfaz Hizmetleri Başkanlığı) ARASINDA İŞBİRLİĞİ
KONUSUNDA ORTAK AÇIKLAMA**

Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü ve Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümeti Devlet İnfaz Hizmetleri Başkanlığı aşağıdaki metinde “Taraflar” olarak anılacaktır.

Taraflar, aralarında infaz hukuku alanında işbirliğinin geliştirilmesi ihtiyacı göz önünde bulundurularak aşağıdaki faaliyetlerin yürütülmesi konusunda anlaşmışlardır;

1-Kanun taslaklarının hazırlanması ve yasaların uygulanması konusunda bilgi paylaşımı,

2- Öncelikle karşılıklı heyetler oluşturularak her iki ülkenin ceza infaz sistemlerinin incelenebileceği,

3- İhtiyaçların ve mümkün olabilecek işbirliği alanlarının yerinde yapılan incelemeler sonucunda tespit edilebileceği,

4-Gerekli görülmesi hâlinde taraflar arasında personelin eğitimi konusunda imkân sağlanması,

5-Kurumsal reformlarda teknik yardım ve danışmanlık sağlanması,

6-Tarafların belirledikleri konularda çalışma grupları oluşturulması, eğitim amaçlı seminerler ve konferanslar düzenlenmesi,

7- Tarafların karşılıklı yararları bulunan konularda kısa ve uzun süreli araştırma yapılması için uzmanların değişimi,

8- İş bu ortak açıklama kapsamında her bir taraf kendi ülke topraklarında gerçekleştirilen faaliyetlerden doğan tüm masrafları imkânlar ölçüsünde üstlenecektir.

9- Bu ortak açıklamanın uygulanmasına ilişkin işlemler, Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü ile Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümeti Devlet İnfaz Hizmetleri tarafından koordine edilecek ve yürütülecektir. Bu hususta her iki Bakanlığın anılan birimleri doğrudan haberleşeceklerdir. Taraflar İngilizce, Türkçe ve Kırgızca olarak haberleşeceklerdir.

10-Bu ortak açıklama her iki ülke için gerekli iç şartların yerine getirildiğine dair en son yazılı bildirim diplomatik kanallar yolu ile alınması tarihinden itibaren

yürürlüğe girecektir. Bu açıklama süresiz yürürlükte kalacaktır. Bununla birlikte, taraflardan her biri ortak açıklamayı diğer tarafa bildirimde bulunmak suretiyle her zaman feshedebilir. Fesih, diğer tarafın bu konudaki bildirimini aldığı tarihten üç ay sonra geçerlilik kazanacaktır.

11- Bu ortak açıklama Ankara'da 12/12/2014 tarihinde Türkçe olarak ikişer nüsha halinde her biri esas metin olarak imzalanmıştır.

Türkiye Cumhuriyeti Adalet Bakanlığı
Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü
Adına
Ceza ve Tevkifevleri Genel Müdürlüğü
Genel Müdür V.
Burhanettin ESER

Kırgızistan Cumhuriyeti Hükümeti
Devlet İnfaz Hizmetleri Başkanlığı
Adına
Devlet İnfaz Hizmeti Başkanı
Sovetbek ARBAEV